

英阿爭端可能有轉機

阿根廷接受二天休戰

如英召回艦隊便撤軍

外電說局勢已告緩和 羣島附近無軍事行動

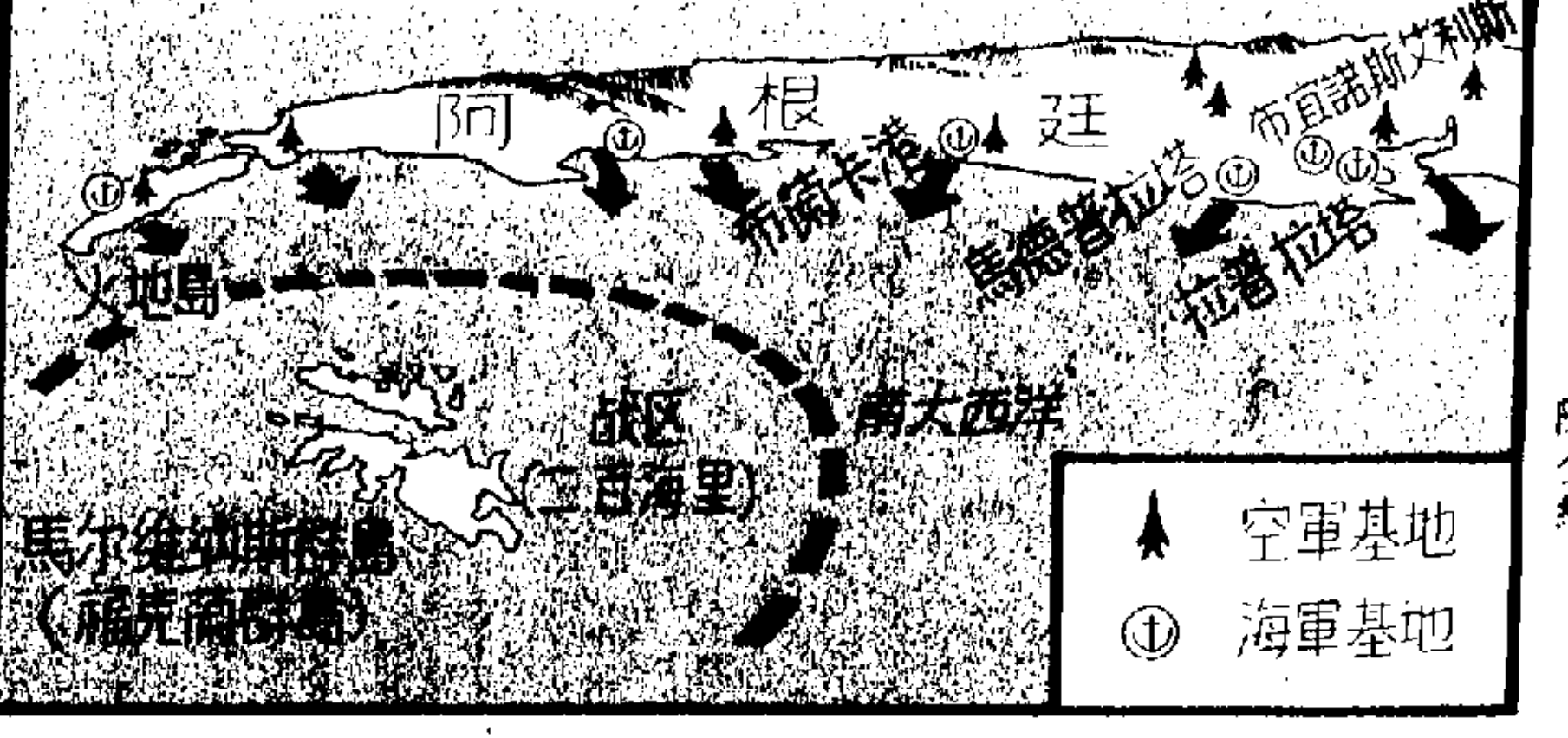
【路透社布宜諾斯艾利斯二十日電】阿根廷政府今日宣佈，阿根廷已接受二天休戰，如英方召回艦隊，阿根廷將撤軍。此項宣佈，係在阿根廷與英國在福克蘭羣島發生爭端後，經過二天談判後，雙方達成協議之結果。據悉，阿根廷政府今日宣佈，阿根廷已接受二天休戰，如英方召回艦隊，阿根廷將撤軍。此項宣佈，係在阿根廷與英國在福克蘭羣島發生爭端後，經過二天談判後，雙方達成協議之結果。據悉，阿根廷政府今日宣佈，阿根廷已接受二天休戰，如英方召回艦隊，阿根廷將撤軍。此項宣佈，係在阿根廷與英國在福克蘭羣島發生爭端後，經過二天談判後，雙方達成協議之結果。

英下院昨取消休假

聽取調解工作報告

黑格呼籲英政府接受七十二小時休戰建議

【路透社倫敦二十日電】英國下議院今日下午三時開始開會，討論福克蘭羣島爭端。首相邱吉爾在會中報告，英方已接受二天休戰建議，並呼籲英政府接受七十二小時休戰建議。黑格在會中報告，英方已接受二天休戰建議，並呼籲英政府接受七十二小時休戰建議。黑格在會中報告，英方已接受二天休戰建議，並呼籲英政府接受七十二小時休戰建議。



福克蘭羣島地圖

【路透社倫敦二十日電】英國下議院今日下午三時開始開會，討論福克蘭羣島爭端。首相邱吉爾在會中報告，英方已接受二天休戰建議，並呼籲英政府接受七十二小時休戰建議。黑格在會中報告，英方已接受二天休戰建議，並呼籲英政府接受七十二小時休戰建議。

德奎利亞爾表示

聯合國可能介入

【路透社布宜諾斯艾利斯二十日電】阿根廷外交部長德奎利亞爾今日表示，聯合國可能介入福克蘭羣島爭端。他稱，阿根廷政府已準備好與英國進行談判，但前提是英國必須撤出福克蘭羣島。

【路透社布宜諾斯艾利斯二十日電】阿根廷外交部長德奎利亞爾今日表示，聯合國可能介入福克蘭羣島爭端。他稱，阿根廷政府已準備好與英國進行談判，但前提是英國必須撤出福克蘭羣島。



黑格再訪倫敦時與英方官員會晤

英潛艇正遊弋戰區

開始實施封鎖羣島

配備虎魚導彈雷並監視附近四週船隻

【路透社倫敦二十日電】英國海軍部今日宣佈，英國潛艇正遊弋在福克蘭羣島附近，並開始實施封鎖。英國海軍部今日宣佈，英國潛艇正遊弋在福克蘭羰島附近，並開始實施封鎖。英國海軍部今日宣佈，英國潛艇正遊弋在福克蘭羰島附近，並開始實施封鎖。

巴西舉行演習

宣稱與英阿爭端無關

【路透社巴西二十日電】巴西政府今日宣佈，巴西將在福克蘭羣島附近舉行軍事演習。巴西政府今日宣佈，巴西將在福克蘭羣島附近舉行軍事演習。巴西政府今日宣佈，巴西將在福克蘭羣島附近舉行軍事演習。

藝術之城一大盛事

巴拿馬畫展在巴黎

【路透社巴黎二十日電】巴拿馬畫展今日在巴黎開幕。此次展覽將展出巴拿馬著名畫家的作品，包括風景畫、肖像畫等。此次展覽將展出巴拿馬著名畫家的作品，包括風景畫、肖像畫等。

中國五大名家畫展在巴黎

【路透社巴黎二十日電】中國五大名家畫展今日在巴黎開幕。此次展覽將展出中國著名畫家齊白石、徐悲鴻等人的作品。此次展覽將展出中國著名畫家齊白石、徐悲鴻等人的作品。

全面修憲預計於年底完成

【路透社倫敦二十日電】英國政府今日宣佈，全面修憲工作預計將於今年年底完成。政府將在下月公佈修憲草案，並提交議會討論。政府將在下月公佈修憲草案，並提交議會討論。

西岸加沙昨總罷工

【路透社耶路撒冷二十日電】西岸及加沙地區今日舉行總罷工，抗議以色列軍隊的行動。罷工導致該地區交通中斷，商店關閉。罷工導致該地區交通中斷，商店關閉。

易貿外對度年上日

【路透社倫敦二十日電】英國今日公佈上一年度對外貿易數據。數據顯示，英國上一年度對外貿易總額為一百四十億英鎊，較前一年增長了百分之五。數據顯示，英國上一年度對外貿易總額為一百四十億英鎊，較前一年增長了百分之五。

貴州破獲嚴重套匯案

【貴州日報二十日電】貴州省政府今日宣佈，已破獲一起嚴重的套匯案。該案涉及多名官員和商人，涉案金額巨大。貴州省政府今日宣佈，已破獲一起嚴重的套匯案。該案涉及多名官員和商人，涉案金額巨大。

全面修憲預計於年底完成

【路透社倫敦二十日電】英國政府今日宣佈，全面修憲工作預計將於今年年底完成。政府將在下月公佈修憲草案，並提交議會討論。政府將在下月公佈修憲草案，並提交議會討論。

西岸加沙昨總罷工

【路透社耶路撒冷二十日電】西岸及加沙地區今日舉行總罷工，抗議以色列軍隊的行動。罷工導致該地區交通中斷，商店關閉。罷工導致該地區交通中斷，商店關閉。

易貿外對度年上日

【路透社倫敦二十日電】英國今日公佈上一年度對外貿易數據。數據顯示，英國上一年度對外貿易總額為一百四十億英鎊，較前一年增長了百分之五。數據顯示，英國上一年度對外貿易總額為一百四十億英鎊，較前一年增長了百分之五。

貴州破獲嚴重套匯案

【貴州日報二十日電】貴州省政府今日宣佈，已破獲一起嚴重的套匯案。該案涉及多名官員和商人，涉案金額巨大。貴州省政府今日宣佈，已破獲一起嚴重的套匯案。該案涉及多名官員和商人，涉案金額巨大。

昨晨八時長。

被劫的是亞齊珠生號，位於廣東道香港酒店商場內。昨午十一時四十五分，四名身帶面罩的男子，突然從店裏，其中一人拔出利刀，店職員，聲言打四匪迅速打開門將數盤珠寶倒入

工務局昨午自應報昨日公佈，五十六號生聚。

有效期的腰牌或同等效力文件，長期或臨時居留證明書。

今天預測
風向：輕微至烈風
東風。
天色：陰初時部份，時間多雲暖，晴間溫暖
氣溫：最高二十六度，最低十六度
陽光：八小時
雨量：無

昨天紀錄
氣溫：最高二十四度，最低十四度
十八度四度

天氣

大學助學金及貸款 申請辦法稍有改變

申請書需附家長收入證明

【本報訊】本年度大學助學金及貸款，已開始接受申請。當局今年加強審核，申請人必須附上家長收入及資產證明，如有虛假，將會被取消資格。當局表示，大學助學金及貸款，是根據申請人的家庭經濟狀況而發出的。申請人必須在申請書上，填明家庭成員、收入、資產等資料。當局表示，申請人必須在申請書上，填明家庭成員、收入、資產等資料。當局表示，申請人必須在申請書上，填明家庭成員、收入、資產等資料。



香港舞團在「月下演三場」

香港舞團 月下演三場

【本報訊】香港舞團將於本月廿二、廿三、廿四日，在「月下演三場」。該舞團是由多位優秀的舞蹈家組成的，他們將為觀眾帶來精彩的舞蹈表演。該舞團是由多位優秀的舞蹈家組成的，他們將為觀眾帶來精彩的舞蹈表演。該舞團是由多位優秀的舞蹈家組成的，他們將為觀眾帶來精彩的舞蹈表演。

品德教育週 今開始舉行

【本報訊】教育局將於本月廿二日開始，在全港各中小學舉行「品德教育週」。教育局表示，「品德教育週」的目的是為了加強學生的品德教育，提高學生的道德素養。教育局表示，「品德教育週」的目的是為了加強學生的品德教育，提高學生的道德素養。教育局表示，「品德教育週」的目的是為了加強學生的品德教育，提高學生的道德素養。

【本報訊】房署將於本月廿二日開始，在全港各公屋單位舉行「房署利用電腦系統處理公屋保養資料」。房署表示，「房署利用電腦系統處理公屋保養資料」的目的是為了提高公屋保養的效率，減少公屋的維修時間。房署表示，「房署利用電腦系統處理公屋保養資料」的目的是為了提高公屋保養的效率，減少公屋的維修時間。房署表示，「房署利用電腦系統處理公屋保養資料」的目的是為了提高公屋保養的效率，減少公屋的維修時間。

美楊百翰大學歌舞團 將來港演出

【本報訊】美國百翰大學歌舞團將於本月廿二日來港演出。該歌舞團是由多位優秀的歌舞家組成的，他們將為觀眾帶來精彩的歌舞表演。該歌舞團是由多位優秀的歌舞家組成的，他們將為觀眾帶來精彩的歌舞表演。該歌舞團是由多位優秀的歌舞家組成的，他們將為觀眾帶來精彩的歌舞表演。

萬商雲集 人手一冊

權威的第一手資料
詳盡的出口商品介紹

中國出口商品交易會唯一官方刊物「中國出口商品交易會會刊」一九八二年春季號已出版。此會刊是根據中國對外貿易部正式批准，並獲得廣州外貿中心提供資料及主編的權威性刊物。於每年春季兩週交易會期間，作唯一正式會刊出版發行。

會刊內容豐富，設計考究，印刷精美，內文中英對照，圖文並茂。已無疑是發展對外貿易的重要橋樑，是與中國商賈的絕佳媒介。本刊竭誠為您服務，熱切地希望得到您的關心、支持與協助。並歡迎訂閱。

廣州外貿中心出版
中國出口商品交易會會刊編輯部
香港聯絡處：中環皇后大道中
地址：香港灣仔軒尼詩道248-250號
電話：5-8913328 (三線)
電傳：CTPSIU

今日文化活動

香港大會堂
▲粵劇：上午九時至午夜 第六屆香港粵劇節
▲粵劇：下午二時至午夜 第六屆香港粵劇節
▲粵劇：晚上七時至午夜 第六屆香港粵劇節
▲粵劇：晚上七時至午夜 第六屆香港粵劇節

楊志世攝影作品 明日展出

今日在藝術中心舉行預展

市政局招標佈告

茲將本局招標之工程，列後供各界人士參考。

貨倉管理主任及營業代表多名

某龐大建築地產機構現全力發展機場附近及新界工業區貨倉租用業務，誠聘多名貨倉管理主任及營業代表。

贈車回鄉

新到日本最新各型車特價優待，歡迎參觀。

汽車

專人專車，服務周到。

專人專車

專人專車，服務周到。

招生

歡迎報名，名額有限。

學車

專業指導，保證學會。

政府金幣

收藏佳品，價值不菲。

婚姻協進會

提供婚姻諮詢及輔導服務。

徵求

徵求各類人才，待遇優厚。

聲明

本人特此聲明，與某某脫離關係。

大公報分類廣告

每個位可排大字四個，細字卅六個，每天收費六元。

東莞汽車駕駛員培訓中心

專為國內培訓駕駛人材，設備完善，師資優良。

日本翻新車，特價優待分期

文偉車行，九龍旺角太平道1-D地下，電話：3-7120205, 3-7115094。

贈車搵福勝

各類國產車，應有盡有，歡迎參觀。

福勝貿易公司

經營各類汽車，服務周到。

木材 水泥 鋼材

批發零售，價格公道。

上海福祿壽

經營各類雜貨，貨真價實。

衣壽產國

經營各類服裝，款式新穎。

聯邦

承接各類工程，信譽保證。

私家偵探局

承接各類偵探業務，收費合理。

惠刊廣告請撥

七二六九八〇

英志陳

專治跌打損傷，藥到病除。

女中醫推拿

專治婦科疾病，經驗豐富。

痔

專治內外痔瘡，手術簡便。

李亨醫師

專治各類疑難雜症，醫術精湛。

外意出兵練日昨華南 醫留院入脚斷安國黃 輕不亦勢傷脹腫腿大右財文黃

驗考受級護華南 陣上難均山嘉戰四周

【本報訊】正在陸軍部訓練的「少林寺」南拳，昨日在嘉應州舉行了一場精彩的表演。黃文財在表演中，因不慎受傷，右腿大腫，勢不輕。黃文財在表演中，因不慎受傷，右腿大腫，勢不輕。黃文財在表演中，因不慎受傷，右腿大腫，勢不輕。

中國技巧體操表演 今晚在港伊館舉行

昨晚首演吸引不少觀眾

【本報訊】中國技巧體操隊，昨晚在港伊館舉行首演，吸引了不少觀眾。該隊在表演中，展示了多種高難度的技巧動作，贏得了觀眾的熱烈掌聲。



中國國家技巧及藝術體操隊昨日在港伊館表演。(上圖)技巧體操的混雙表演。(下圖)韻律體操。

精工埔頭門寶路華 均有可勝之道 門票場場有售

【本報訊】精工埔頭門寶路華，將於近日在港舉行一場精彩的比賽。該比賽吸引了眾多觀眾，門票場場有售。



中國國家技巧及藝術體操隊昨日在港伊館表演。(上圖)技巧體操的混雙表演。(下圖)韻律體操。

馬球大賽 港選手奪標

【本報訊】馬球大賽昨日在港舉行，港隊選手奪得冠軍。該隊在比賽中表現出色，最終以優勢擊敗了對手。

國際分齡網賽揭幕 中國兩名選手晉級

【本報訊】國際分齡網賽昨日在港揭幕，中國兩名選手晉級。該項比賽旨在推廣網球運動，提高青少年水平。

中國女排訪美首仗 中勝 (寄自三藩市)

【本報訊】中國女排昨日在三藩市舉行首場比賽，以三比零獲勝。該隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的讚賞。

總督杯賽演進表

組別	第一場	第二場	第三場
南區	海濱 1-0 流浪	海濱 1-0 流浪	海濱 1-0 流浪
東區	精工 1-0 精工	精工 1-0 精工	精工 1-0 精工
西區	精工 1-0 精工	精工 1-0 精工	精工 1-0 精工
北區	精工 1-0 精工	精工 1-0 精工	精工 1-0 精工

南嘉之戰球票今售 高價票昨日已配清

【本報訊】南嘉之戰球票將於今日開始發售。高價票昨日已告罄，顯示了該比賽的受歡迎程度。

亞洲象棋會 何賢任會長

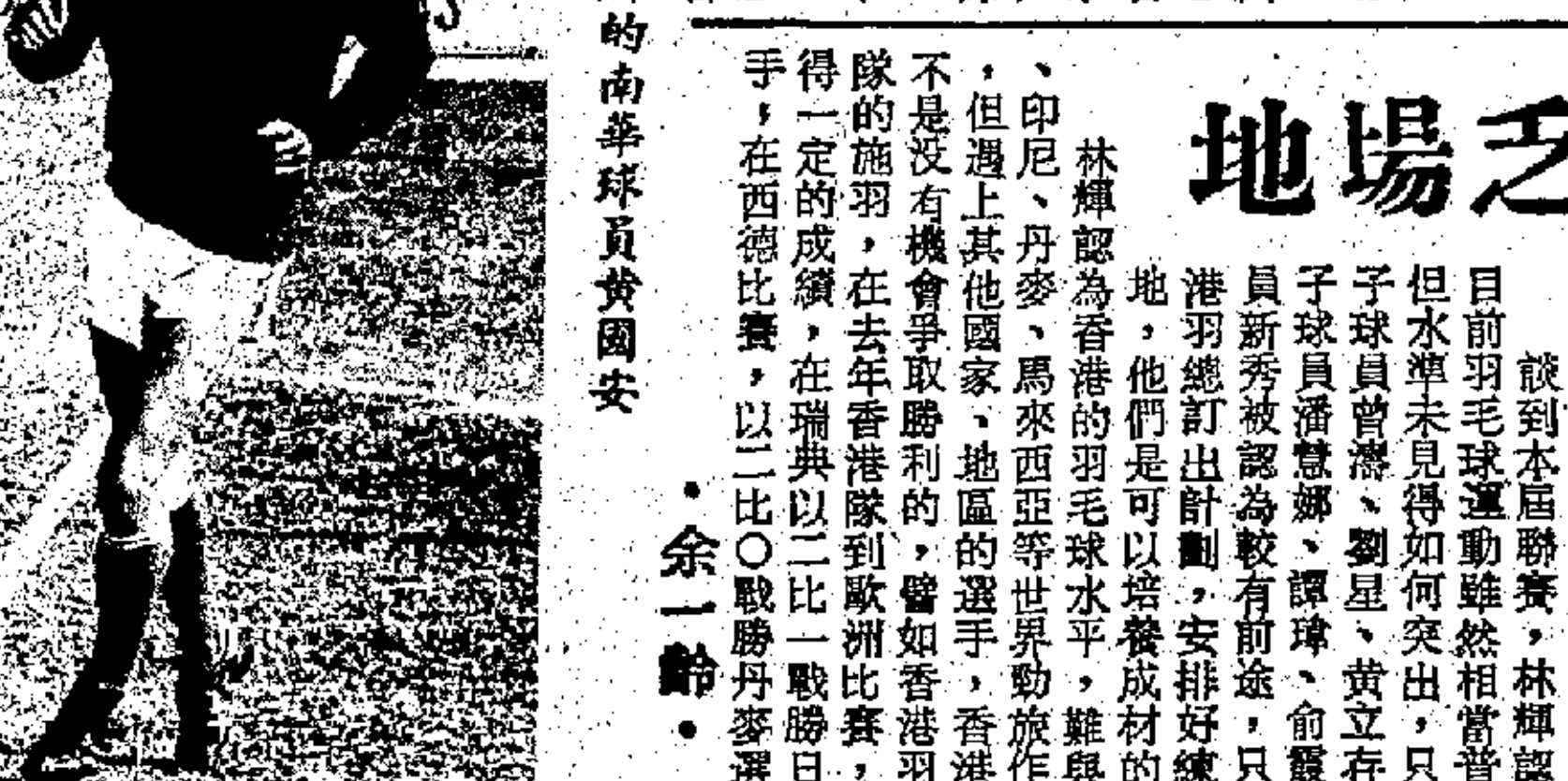
【本報訊】亞洲象棋會昨日在港舉行，何賢先生當選為會長。該會旨在促進亞洲地區象棋運動的發展。

地場乏缺動運球羽 港羽球總會呼籲

【本報訊】港羽球總會昨日呼籲社會各界關注羽毛球運動場地不足的問題。該會表示，目前場地嚴重短缺，已影響到運動員的訓練和比賽。

銀牌獎賽 後日揭幕

【本報訊】銀牌獎賽將於後日揭幕，屆時將有多名運動員參加。該比賽旨在表彰在過去一年中表現優異的運動員。



港羽球總會昨日呼籲社會各界關注羽毛球運動場地不足的問題。

銀牌獎賽 後日揭幕

【本報訊】銀牌獎賽將於後日揭幕，屆時將有多名運動員參加。該比賽旨在表彰在過去一年中表現優異的運動員。

廣東人民廣播電台 廣州人民廣播電台

接播港澳各類廣告

上述兩台港澳地區廣告代理：大公銀
具體業務請與德廣企業有限公司接洽 電話：5-8913730

中華人民共和國郵電部出版

中國電話號簿 (中英文對照)

內刊中國各省市官方機構及企業單位名稱、地址、電話號碼二萬個
與中國進行貿易、旅遊科學文化交流的必備工具書

每冊港幣185元
各大門門市部有售

中國女排訪美首仗

【本報訊】中國女排昨日在三藩市舉行首場比賽，以三比零獲勝。該隊在比賽中展現了強大的實力，贏得了觀眾的讚賞。



中國女排昨日在三藩市舉行首場比賽，以三比零獲勝。

明珠·普慶

今天 五場戲映

1982年度世界紀錄
炸性強烈反應
炸性強烈反應
炸性強烈反應

根據本港銀行法例第三十七條(一)公佈如下：

一九八一年十二月卅一日(以港幣百萬元位列示)

	附註	1981	1980
庫存現金及存放同業	8	1,474.4	1,485.5
短期存放同業及同業存款證	8	4,822.7	5,163.0
定期存放同業(十二個月內到期)	8	6,336.7	1,749.0
應收票據		1,463.9	972.5
證券投資	9	749.4	708.3
各項貸款已減除準備金		7,549.7	6,469.1
附屬公司欠款		<u>274.9</u>	<u>409.4</u>
		22,671.7	16,954.8
非上市聯號公司投資(原值)	10	2.0	2.0
非上市附屬公司投資(原值)	11	216.6	202.5
其他證券投資	12	115.6	123.5
行所房地產及器具裝置	13	<u>512.7</u>	<u>272.2</u>
		<u>23,520.6</u>	<u>17,555.0</u>

一九八一年十二月卅一日(以港幣百萬元位列示)

	附註	2016	2015
持有現金及存放同業		1,465.0	1,465.0
短期存放同業及同業存單證	8	5,892.0	5,892.0
定期存放同業(十二個月內到期)	8	1,749.0	1,749.0
應收款項		972.5	972.5
證券投資	9	706.3	706.3
各項貸款已減除準備金		11,709.5	11,709.5
		22,517.3	22,517.3
對聯營公司投資(原值)	10	7.0	7.0
其他投資	12	488.9	488.9
所有房地產及器具裝置	13	367.2	367.2
		<u>32,294.8</u>	<u>32,360.4</u>

至一九八一年十二月卅一日全年結算(以港幣百萬元位列示)

賬項附註

至一九八一年十二月卅一日全年結算(以港幣百萬元位列示)

(一) **主要會計政策**

甲. 合併基礎

合併賬項乃包括恒生銀行及其附屬公司編製至一九八一年十二月卅一日經審核賬項。

乙. 呆賬及壞賬

凡經本行董事認為呆賬之客戶欠款，均按有準備金。此外，另有撥出一筆款項作為呆賬之一般準備。

丙. 證券投資

作為短期投資之上市證券是以成本或市值以較低者列出。

作為長期投資之上市證券是以成本價列出。如經本行董事認為永久虧損之投資將會撥有準備金。

丁. 同業存款進

資產負債表內之同業存款進乃以估值列出。估值乃以根據該項之成本及期內應得利息為準則。估值之盈餘已包括在損益賬內。

戊. 折舊

官地如其所餘租約年期不超過五十年者則按照所餘年期攤銷，其他官地不予攤銷。樓宇折舊乃按照其成本價格或估值及其估計可供使用年期以五十年或其在所在地之剩餘年期(兩者以少為準則)以直線折舊法攤銷。

器具裝置乃按照其成本價格及其估計可用年期以直線折舊法攤銷。

己. 外幣仲算

外幣資產及負債約按結算日之匯率仲算為港元。年中外幣交易乃依交易日之匯率仲算為港元。仲算之盈虧已包括於損益賬內。

(二) **稅項**

何華衛(董事長)

(三) 溢利		
利得之集團溢利已計算下列各項目：		
甲. 稅項準備；		
乙. 撥入內部公積金，而從中已作出資產折舊準備；		
丙. 計入損項收益 (扣除有關費用)	1981	1980
	<u>29.5</u>	<u>22.5</u>
丁. 撥備依數師費用	<u>0.7</u>	<u>0.5</u>
(四) 銀行溢利		

— — — — —

(五) 董事酬金		
根據公司法例第161節公佈如下：		
	1981	1980
董事袍金	0.5	0.5
其他酬金	<u>3.7</u>	<u>2.7</u>
	4.2	3.2
退休長俸	<u>0.2</u>	<u>0.2</u>

100

(六) 股本			
注册股本			
160,000,000 股每股五元正		<u>800.0</u>	<u>800.0</u>
實收股本			
144,375,000 股 (一九八〇年為 96,250,000 股) 每股五元正		<u>721.9</u>	<u>481.3</u>

一九八一年四月二日股東週年常會議決從普通公積金項下撥出款項約二億四仟一佰萬元以派發紅股四仟八百一十二萬五千股每股五元正，該款項已由內部公積金及盈餘資金中分別找出一億八仟一佰萬元及六仟萬元撥還。

(七) 芸桐豆

(八) 存放控股公司及同母系附屬公司

• 包括在存放同業，短期存放同業及定期存放同業(十二個月內到期)各項目內計有存放於控股公司及同系附屬公司之款項如下：

	<u>625.5</u>	<u>630.2</u>	<u>621.0</u>	<u>627.6</u>
(九) 證券投資				

在香港上

(十) 非上市聯號公司投資
聯號公司全部在香港註冊，詳細說明如下：

聯號公司全部在香港

(二) 非上市附屬公司投資

於是年底，全部附屬公司之所有權益均為恒生銀行直接持有，詳細說明如下：

於是年底，全部附屬公

	渣打銀行集團		恒生銀行	
	1981	1980	1981	1980
(七) 其他證券投資	1,000	1,000	1,000	1,000

同母系附屬公司乃於香港註冊，其部份權益由本行直接持有，詳細說明如下：

100

其他房地產 (原值或董事估值減除折舊)	341.7	240.5	243.3	145.5
------------------------	-------	-------	-------	-------

(原值減

資本承擔

於一九八一年十二月卅一日在賬項內未撥備準備金之資本承擔如下：

	<u>91.3</u>	<u>28.8</u>	<u>61.5</u>	<u>10.4</u>
或有債務				

票據承兌

遠期外匯買賣合約

恒生銀行

核數師報告書

銀行賬項之

1934年11月15日

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

啟恆生銀行有限公司股東

依照本報核數師意見，上列恆生銀行及其集團之賬項均符合公司法例中有關銀行帳項之條例，基於此原則，該賬項足以顯示該銀行及其集團在一九八一年十二月卅一日真實公平之財務狀況，及截至該日止之財政年度全溢利。

香港一九八二年三月五日

畢馬威德隆會計師
香港執業會計師

香港一九八二年三月五日

香港執業會計師

兩 處 均

中南（寄自三藩市）

也有三、四十人。在美國，排華運動不是一項熱門的社會政策，但地產大亨如卡普里爾、羅斯福等，如非如此的人，便不姓李，肯花五元美金請人寫信，是毫不吝嗇的。

多數是華僑而來，其佔比例之一強。絕大多數是中國人，其佔比例之一強。絕大多數是中國人，其佔比例之一強。絕大多數是中國人，其佔比例之一強。

不。這不盡是說因為是華僑而犧牲投錢境內。這不盡是說因為是華僑而犧牲投錢境內。這不盡是說因為是華僑而犧牲投錢境內。

為一個好學、中國人非加油。為一個好學、中國人非加油。為一個好學、中國人非加油。

拍紅了手。拍紅了手。拍紅了手。



爆
炸性強烈反應
炸性強力賣座
1982
耗資一億五千萬
逃出
導演
ESCAPE
FROM
NEW
YORK
杜維科·麥當拿畢夫·坎那斯與麥當拿
兄弟合製·安·班蘭·貝利·坎那斯·坎那斯

中華人民共和國郵電
中國電話
內刊中國各省市官方機構
與中國進行貿易、旅遊科

GO 日本
ER 天津

金星	YICHUN	亞利日本	4月26	2	日
東星	ROYAL STAR	金山	4月26	2	日
上海	SHANGHAI	上海	4月27	2	日
亞洲	ASIA ACE	日本	4月27	2	日
摩拿	NAVIKAPOL	上海	4月29	2	日
亞蘭丸	YOHOKO MARU	日本	4月30	2	日

北美洲線					
新香港	ZIM HONGKONG	洛杉磯紐約	4月16	新	嘉
德律馬士	LUNA MAERSK	加州紐約	4月16	德	嘉
蘇拉德士	PRES. TYLER	加州西北太平洋	4月16	德	嘉
蘇拉德士	ZOEILIA LYNES	安海爾	4月17	德	嘉
馬輪	MAIN EXPRESS	加州西北太平洋	4月17	德	嘉
東方事東	KORT, EXECUTIVE	西北太平洋	4月17	港	嘉
美國太達華	AM. APOLLO	加州紐約	4月18	美	嘉
蘇拉德士	MAL. MONSOON	紐約美大海洋	4月18	美	嘉
蘇拉德士	SL. LIBERTAR	加州西北太平洋	4月18	美	嘉
蘇拉德士	KORCAN WONIS SEVEN	加州紐約	4月20	美	嘉
美國利士	BONTA ACE	美國紐約	4月21	山	嘉
連事美	F. E. FRIENDSHIP	美國紐約	4月21	山	嘉
美國寶德	BAY BRIDGE	加州紐約	4月21	山	嘉
百保泰	BARBER TAIF	洛杉磯紐約	4月21	山	嘉
瑪理德	SL. MARINER	加州西北太平洋	4月21	山	嘉
蘇拉德士	GALLEON AQUAMARINE	洛杉磯三藩市	4月22	海	嘉
新嘉士	SAMOA	加州西北太平洋	4月22	寶	嘉
海皇瑞湖	NEPTUNE CORAL	美國紐約	4月22	港	嘉
皮蘭士	LEXA MAERSK	加州紐約	4月23	港	嘉
皮蘭士	PRES. PIERCE	加州西北太平洋	4月23	港	嘉
長利	EVER VALOR	加州紐約	4月23	港	嘉
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	加州西北太平洋	4月23	港	嘉
海平哥拉	SEAPAC PRINCETON	西北太平洋	4月23	港	嘉
銀洲	NGAN CHAU	加州	4月23	港	嘉
美寶德	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	4月24	港	嘉
自由	FL. FREEDOM	西北太平洋	4月25	美	嘉
美國金文	AMERICAN LANCER	加州紐約	4月25	美	嘉
新嘉士	ZIM NEW YORK	洛杉磯紐約	4月28	新	嘉
蘇拉德士	SL. PATRIOT	美國西岸	4月28	新	嘉
蘇拉德士	BARBER TSU	紐約美大海洋	4月28	新	嘉
德律馬士	YOHOKO MARU	美國西岸	4月30	新	嘉
得力亞	DRAGONER MAERSK	英國紐約	4月30	新	嘉
蘇拉德士	SARGODHA	加州西北太平洋	4月30	新	嘉
新嘉士	APLI CHAU	加州	5月1	新	嘉
蘇拉德士	ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋	5月1	新	嘉
飛斯達快	CLIPPER ACE	美國西岸	5月1	新	嘉
東方事東	ORT. DIPLOMAT	加州紐約	5月2	港	嘉
附能	SL. ENDURANCE	西北太平洋	5月2	港	嘉
美國寶德	AMERICAN AQUARIUS	加州紐約	5月2	美	嘉
長茂	EVER SUMMIT	加州	5月2	美	嘉
東方事東	ORT. PATRIOT	西北太平洋	5月2	港	嘉
探險者	SL. EXPLORER	西南太平洋	5月2	港	嘉
蘇拉德士	GALLEON AGATE	洛杉磯三藩市	5月2	港	嘉

中 南 美 洲 線					
皇冠櫻花	CROWN CHERRY	加州紐約	4月15	川	嘉
洛杉磯	NEWLINE, BALTIMORE	南美	4月15	川	嘉
太平洋	NAUTIC PACIFIC ACE	中東西岸	4月16	華	嘉
蘇拉德士	ISLA ELOREANA	巴拿馬	4月16	德	嘉
美國太達華	AM. APOLLO	巴拿馬	4月18	美	嘉
蘇拉德士	MAL. MONSOON	加州西北太平洋	4月18	美	嘉
蘇拉德士	WAKANAMI MARU	美國西岸	4月19	日	嘉
蘇拉德士	CHAR MOU	加州紐約	4月19	日	嘉
蘇拉德士	KONDOR DORIS	南美	4月19	日	嘉
蘇拉德士	ASTRA PEAK	加州西北太平洋	4月21	日	嘉
蘇拉德士	BARBER TAIF	加州西北太平洋	4月21	日	嘉
卡士馬士	二號 CANTAMER II	美國紐約	4月22	古	嘉
維多利亞	VICTORIA 1	南美	4月22	古	嘉
蘇拉德士	NL. LINGE	南美	4月24	古	嘉
美國金文	AMERICAN LANCER	巴拿馬	4月25	美	嘉
安達士	ANDRES TRADER	智利	4月26	美	嘉
蘇拉德士	BARBER TSU	加州西北太平洋	4月30	日	嘉
金洲	GOLD ASIA	南美	5月2	新	嘉
美國寶德	AM. AQUARIUS	巴拿馬	5月2	美	嘉
蘇拉德士	PACHITEA	智利	5月2	美	嘉
蘇拉德士	BARBER TOBA	加州西北太平洋	5月6	日	嘉
蘇拉德士	AMERICAN MERCHANTS	加州紐約	5月10	美	嘉
蘇拉德士	BARBER MEMNON	美國紐約	5月10	日	嘉

澳洲・新西蘭線					
蘇拉德士	OASIS PRINCE	新嘉士	4月15	大	嘉
蘇拉德士	GAMZAT TSADASA	澳洲	4月16	大	嘉

香港・廣州・深圳交通表					
	香港開		到廣州 廣州開		到香港
直通火車	下午 1.00	下午 3.59	上午 8.30	上午 11.26	
	下午 2.55	下午 5.50	上午 10.10	上午 1.07	
巴 士	上午 8.15	下午 4.20	上午 8.00	下午 5.30	
士 機	上午 9.15	下午 9.40	上午 8.00	下午 8.25	
	上午 11.45	下午 12.10	上午 10.30	下午 10.55	
	下午 7.55	下午 8.20	下午 7.10	下午 7.35	
飛 船	上午 9.45	約3小時	下午 12.45	約3小時	
	上午 9.45	約3小時	下午 2.00	約3小時	
	上午 10.30	約3小時	下午 2.45	約3小時	
星 月號	下午 9.00	下午 7.00	下午 9.00	上午 7.00	
星湖遊日由香港開，單日由廣州開					
天湖遊 雙湖單日由香港開，雙日由廣州開					
廣州—深圳 （正常班車）					
廣州開	到深圳		深圳開		到廣州
上午6.25	上午8.37	(快車)	上午9.54	下午1.10	
上午7.32	上午10.40	(快車)	上午11.54	下午2.33	
上午9.15	上午11.31	(快車)	下午1.05	下午2.30	
上午10.23	下午1.44	(快車)	下午2.50	下午5.35	
上午11.40	下午2.20	(快車)	下午4.30	晚上9.30	

九日每

圖	名
寶海六號	LU HAI 65
太平洋號	PACIFIC ACE
聚源六號	TUNG HAI No.
招信拿	ISLA FLORIDA
雙碧寶石	TWIN SAPPHIRE
海龍王	NEPTUNE ZIR
飛龍二十六號	DAEI MAR
亞瑟士士	ARNOLD MAERS
亞士馬士士	LEXA MAERSB
利和順號	LIVELONG CO
亞沙利寶	ADDIRIYAH
英佳	MAY SKY
聯聯德茂	PRES, TYLER
天馬	SKY HORSE
海灣士	YATOMAS
海興	HAI XING
祥風	CHEONG WIND
輪豐	OCEAN HARVI
馬士安	BISCAYNE NAV
奧比利亞	IBERIA MARU
仙星	FORUM STAR
蘇拉德士	ZOELLIA LYNK
亞寶士安	ABROTIZ CONCH
免逸快平	STRATHFIFE
新香港	ZIM HONG KON
亞士馬士士	AXEL MAERSB
東方事業家	OKT. EXECUTIV
江	GANJIANG
愛寶士士	ELEO MAERSK
奧蘇利亞	HUNGSA SURIA
英輪	MIN EXPRESS
北非半乾	ALFA AFRICA
華豐	HE-DONG

興昌	HSING HWA
合安	ELMO
李樹鳳	MAL, MONSOON
泰紅寶	THAI TUBTIM
國江	TUJIANG
亞馬都	AMADO
樂海德	NORDHEIDE
先達依力	STRATHEITRIC
亞洲明珠	ASIAN PEARL
飛船	EVER VOYAGE
羅蘭好希	KOREAN JACOB
美蘭高華	NAD, OUKHOUW
解放者	SL, LIBERATOR
嘉寶	CHAR MUI
東平二號	TUNG PING No.
若瀨丸	WAKANAMI MARU
淺多丸	HAKATA MARU
快樂星	HAPPY STAR
安東威力	ANANGEL MIGA
布利斯托丸	BRISTOL MARU
美國太陽神	AM, APOLLO
新澳洲	ZIM AUSTRALIA
香港快輪	H.K. EXPRESS
利來安	NL, HOORN
依和沙星	ELYSA STAR
蘇伊運達快	PRES, JEFFERS
澳洲丸	AUSTRALIA MA
高麗元弟	KOREAN WONIS

英倫聯士	DYNAMIC ACE
厄尼伯美利	TAMURA AEVERE
南星	NANSING I
鐵翅	PINYA
派那可基	PIONEER NAKHO
奧登多富	MARIA OLDEND
聖尊摩	SANJOHN BAY
貿易	CF TRADER
皮達士達	PRES. PIERCE
安達	ANDERSON
夏夏	GOLDEN HARVI
康萊利馬士	MC CORNELIA MA
漢江	HANGANG GLOR
雅利雅士	BONITA ACE
密士丹	POTSDAM
馬連那	SL. MARINER
巴達倫那	BARCELONA MA
新學侶	XINHUA LONG
陶南七號	DONAM No. 7
奧蘭術	BAY BRIDGE
恆強	EVER YIGOR
嘉林馬亞	GALLEON AQUA
連傑泰	F. E. FRIENDSHI
百保泰	BAE'S TAI
金塔	GOLD ASIA
吉庫	GYOKURYA
海皇	KONKAR DORIS
海皇	TAI LAI

 名神汽船株式會社 Meishin Line		
追風丸 "OIKAZE MARU"	4月13日到 4月14日開	新加坡
合安 "ELMO"	4月17日到 4月18日開	新加坡
義宗丸 "GISO MARU"	4月21日到 4月22日開	新加坡
昌隆 "FORTUNE MARINER"	4月27日到 4月28日開	新加坡

五海汽船株式會社

快新輪川航

一沙巴一汶萊一沙勞越一香港

OSMOS" 宇宙輪


廿日落貨 四月廿二日啓航

一、婆羅乃、亞庇、古晉、山打根

一、崎(香港)有限公司

康樂大廈1607室

：5-214155-9 文件部：5-266705-9

 *Japan
Line*

CARIBBEAN SEA
ARUBA, CURACAO

JAPAN ROBLE 日本樂

四月十三日 寄貨 十四日開

直航：Cristobal, Colon, L.
Guaira, Aruba, Curacao,
atamala, Puntarenas, S.
Domingo, Maracaibo, Pt
Cabello, Acapulco, Acapulco

汎洋航運有限公司

TRANS OCEAN SHIPPING CO.
5th Floor, Harbour Commercial
干諾道中122號海商大廈五樓
電話：④44-5757-8 (S LINE)
收貨站：青衣路迅發貨倉
電話：0-457112 0-457388

商。該片未公開宣傳時，他已做了許多準備工作，包括請國家部長級人馬看片，為當地重要官員作公益義舉等。這是第一件。

還有二件，也是很「高檔」的文稿反問：「有沒有過新加坡政府，對反教協會如此抗議如何反應？」

月才進行，「

謠言滿天飛

戚美珍回「無線」拍照，這位新人出道不久已受業天飛，因而傳言滿天飛。有人更認為她借某人之名可以扶搖直上，記者問她：「對這些傳言有甚麼

感覺？」

戚美珍說：「對謠言的最佳處理方法是笑置之，我因為笑慣了，沒有特別的感覺

羊城兵壇空前盛會



▲三十四屆世界運動會開幕式，由主席宣佈開幕，並致詞。圖為開幕式上，各國代表團領隊，在主席台前合影。



▲三十四屆世界運動會開幕式，由主席宣佈開幕，並致詞。圖為開幕式上，各國代表團領隊，在主席台前合影。



▲國家兵壇總教練李富榮與高富榮等，在開幕式上，與各國代表團領隊，在主席台前合影。



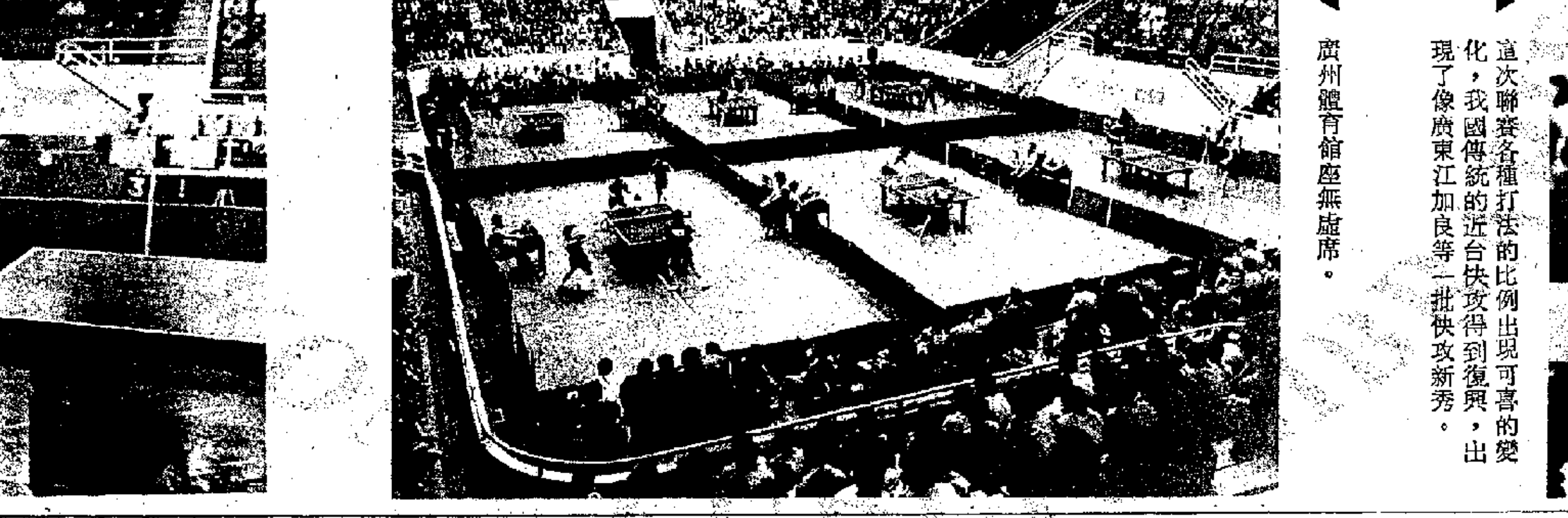
▲打單得獲兒童軍打單子女球界世居六十三，見意的林發張取在為圖，名三第



▲冠軍女子獲獎華曹賀祝，之敏和生實徐任主副委禮國全，光爭國為力勞績地地勵，軍

七第年去於敗，分比殊懸的五比〇以，隊男蘇江冠冠全年去，名三第賽體國年今得獲，隊東廣勝戰二比五以並，隊男川四名，「刀大」操操手，華應成的弱之「爾蘭克爾」是圖，球國強轉又文有者拉

廣州體育館座無虛席。這次聯賽各種打法的比例出現可喜的變化，我國傳統的近台快攻與直拍，出現了像廣東江加良等，批快攻新秀。



在「中國」一門學問，被遺忘了，正在重新崛起。目前，

「你怎麼知道是「白泥」？」

「白泥」？你怎麼知道是「白泥」？」

「白泥」？你怎麼知道是「白泥」？」

「你怎麼知道是「白泥」？」

「白泥」？你怎麼知道是「白泥」？」

「白泥」？你怎麼知道是「白泥」？」

「你怎麼知道是「白泥」？」

「白泥」？你怎麼知道是「白泥」？」

「白泥」？你怎麼知道是「白泥」？」

旅遊廣告大。報旅遊部可為讀者報名

